

Số: 11 /NQ-HĐND

Ninh Thuận, ngày 23 tháng 3 năm 2020

**NGHỊ QUYẾT**

**Điều chỉnh, bổ sung kế hoạch đầu tư công trung hạn  
nguồn cân đối ngân sách địa phương giai đoạn 2016-2020**

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN TỈNH NINH THUẬN  
KHÓA X KỲ HỌP THỨ 12**

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015;

Căn cứ Luật Đầu tư công ngày 13 tháng 6 năm 2019;

Căn cứ Luật Ngân sách Nhà nước ngày 25 tháng 6 năm 2015;

Căn cứ Nghị quyết số 33/2015/NQ-HĐND ngày 11/12/2015 của HĐND tỉnh về Kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội tỉnh Ninh Thuận 5 năm 2016-2020;

Căn cứ Quyết định số 1222/QĐ-TTg ngày 22/7/2011 của Thủ tướng Chính phủ về phê duyệt quy hoạch tổng thể phát triển kinh tế - xã hội Tỉnh đến năm 2020;

Căn cứ Nghị quyết số 56/2016/NQ-HĐND ngày 14/12/2016 của HĐND tỉnh thông qua kế hoạch đầu tư công trung hạn 5 năm giai đoạn 2016-2020;

Căn cứ các Nghị quyết của HĐND tỉnh số 13/NQ-HĐND ngày 09/11/2018, số 04/NQ-HĐND ngày 13/5/2019 và số 30/NQ-HĐND ngày 16/12/2019 về điều chỉnh kế hoạch đầu tư công trung hạn giai đoạn 2016-2020;

Xét Tờ trình số 36/TTr-UBND ngày 10 tháng 3 năm 2020 của Ủy ban nhân dân tỉnh trình Hội đồng nhân dân tỉnh thông qua Nghị quyết điều chỉnh, bổ sung kế hoạch đầu tư công trung hạn nguồn cân đối ngân sách địa phương giai đoạn 2016-2020; Báo cáo thẩm tra số 54/BC-HĐND ngày 19 tháng 3 năm 2020 của Ban Kinh tế - Ngân sách Hội đồng nhân dân tỉnh; ý kiến thảo luận của đại biểu Hội đồng nhân dân tại kỳ họp,

**QUYẾT NGHỊ:**

**Điều 1. Điều chỉnh, bổ sung kế hoạch đầu tư công trung hạn nguồn cân đối ngân sách địa phương giai đoạn 2016-2020 đã được HĐND tỉnh thông qua tại các Nghị quyết số 56/2016/NQ-HĐND ngày 14/12/2016 và số 13/NQ-HĐND ngày 9/11/2018 như sau:**

1. Điều chỉnh giảm: Điều chỉnh giảm số vốn còn thừa trong kế hoạch đầu tư công trung hạn giai đoạn 2016-2020 của 10 dự án, với tổng vốn điều chỉnh giảm 43.138 triệu đồng, gồm:

- Dự án Mở rộng Trung tâm y tế dự phòng: Tại Nghị quyết số 56/2016/NQ-HĐND bố trí 7.000 triệu đồng, điều chỉnh 5.225 triệu đồng, giảm 1.775 triệu đồng;



- Dự án Sửa chữa, cải tạo, mở rộng Trụ sở làm việc Thanh tra tỉnh: Tại Nghị quyết số 56/2016/NQ-HĐND bố trí 2.500 triệu đồng, điều chỉnh 1.488 triệu đồng, giảm 1.012 triệu đồng;

- Dự án xây dựng Trạm y tế xã Phước Hậu: Tại Nghị quyết số 56/2016/NQ-HĐND bố trí 5.000 triệu đồng, điều chỉnh 3.238 triệu đồng, giảm 1.762 triệu đồng;

- Dự án Trường tiểu học xã Phước Chiến: Tại Nghị quyết số 56/2016/NQ-HĐND bố trí 7.500 triệu đồng, điều chỉnh 3.708 triệu đồng, giảm 3.792 triệu đồng;

- Dự án Xây dựng Trạm y tế xã Phước Kháng: Tại Nghị quyết số 56/2016/NQ-HĐND bố trí 5.600 triệu đồng, điều chỉnh 3.321 triệu đồng, giảm 2.279 triệu đồng;

- Mở rộng, nâng cấp đường đến khu du lịch Ninh Chữ - Bình Sơn (đường Trường Chinh): Tại Nghị quyết số 56/2016/NQ-HĐND bố trí 16.619 triệu đồng, điều chỉnh 13.310 triệu đồng, giảm 3.309 triệu đồng;

- Trường THPT dân tộc nội trú tỉnh: Hạng mục khu nội trú nam: Tại Nghị quyết số 56/2016/NQ-HĐND bố trí 10.000 triệu đồng, điều chỉnh 8.404 triệu đồng, giảm 1.596 triệu đồng;

- Trung tâm kiểm nghiệm dược phẩm mỹ phẩm và Chi cục an toàn vệ sinh thực phẩm: Tại Nghị quyết số 56/2016/NQ-HĐND bố trí 8.300 triệu đồng, điều chỉnh 4.787 triệu đồng, giảm 3.513 triệu đồng;

- Nâng cấp đường Phước Đại Phước Trung huyện Bác Ái: Tại Nghị quyết số 56/2016/NQ-HĐND bố trí 30.000 triệu đồng, điều chỉnh 21.900 triệu đồng, giảm 8.100 triệu đồng;

- Xây dựng hệ thống thu gom, xử lý và tái sử dụng nước thải cho thành phố Phan Rang - Tháp Chàm: Tại Nghị quyết số 56/2016/NQ-HĐND bố trí 23.000 triệu đồng, điều chỉnh 7.000 triệu đồng, giảm 16.000 triệu đồng.

2. Điều chỉnh tăng: 43.138 triệu đồng cho 6 dự án điều chỉnh, bổ sung vào kế hoạch đầu tư công trung hạn giai đoạn 2016-2020 nguồn cân đối ngân sách địa phương, gồm:

2.1. Điều chỉnh tăng vốn các dự án đã được giao kế hoạch đầu tư công trung hạn:

- Dự án Trường trung cấp nghề tỉnh Ninh Thuận: Tại Nghị quyết số 56/2016/NQ-HĐND bố trí 27.000 triệu đồng, đề nghị điều chỉnh 30.000 triệu đồng, tăng 3.000 triệu đồng;

- Dự án Mở rộng quy mô vệ sinh và nước sạch nông thôn dựa trên kết quả: Tại Nghị quyết số 56/2016/NQ-HĐND bố trí 3.000 triệu đồng, đề nghị điều chỉnh 14.200 triệu đồng, tăng 11.200 triệu đồng;

- Dự án Hồ sinh thái Kiên Kiên: Tại Nghị quyết số 13/NQ-HĐND bố trí 10.000 triệu đồng, đề nghị điều chỉnh 13.700 triệu đồng, tăng 3.700 triệu đồng;

- Dự án Khu tái định cư Trụ sở làm việc công an tỉnh: Tại Nghị quyết số 13/NQ-HĐND bố trí 42.870 triệu đồng, đề nghị điều chỉnh 47.870 triệu đồng, tăng 5.000 triệu đồng;



2.2. Điều chỉnh, bổ sung danh mục và mức vốn các dự án vào kế hoạch đầu tư công trung hạn giai đoạn 2016-2020:

- Dự án Nâng cấp Trạm xử lý nước thải, san nền và đường giao thông nội bộ Khu công nghiệp Thành Hải: 10.000 triệu đồng;

- Dự án Nâng cấp cơ sở vật chất bảo tàng tỉnh: 10.238 triệu đồng.

(Chi tiết theo phụ lục đính kèm)

## **Điều 2. Tổ chức thực hiện**

1. Giao Ủy ban nhân dân tỉnh căn cứ nhiệm vụ, quyền hạn triển khai thực hiện Nghị quyết theo quy định của pháp luật và Báo cáo tình hình, kết quả thực hiện kế hoạch đầu tư công trung hạn giai đoạn 2016 – 2020 cho HĐND tỉnh tại kỳ họp cuối năm 2020 theo quy định của pháp luật.

2. Giao Thường trực Hội đồng nhân dân tỉnh, các Ban của Hội đồng nhân dân, các Tổ đại biểu Hội đồng nhân dân và đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh giám sát việc thực hiện Nghị quyết.

Nghị quyết này được Hội đồng nhân dân tỉnh Ninh Thuận Khóa X Kỳ họp thứ 12 thông qua ngày 20 tháng 3 năm 2020 /.

Nơi nhận:

- UBND tỉnh; Chính phủ;
- Ban Công tác đại biểu - UBND tỉnh;
- Ủy ban TC-NS Quốc hội;
- Văn phòng Quốc hội; Văn phòng Chính phủ;
- Các Bộ: Kế hoạch và Đầu tư, Tài chính;
- Thường trực tỉnh ủy;
- Thường trực HĐND tỉnh;
- UBND tỉnh;
- Ban Thường trực UBMTTQVN tỉnh;
- Đoàn ĐBQH tỉnh;
- Đại biểu HĐND tỉnh khoá X;
- Sở, ban, ngành, đoàn thể tỉnh;
- Thường trực HĐND, UBND huyện, thành phố;
- TT Công nghệ thông tin và truyền thông;
- Công thông tin điện tử tỉnh;
- Trang TTĐT, HĐND tỉnh;
- Lưu: VT.

**CHỦ TỊCH**



**Nguyễn Đức Thanh**

**ĐIỀU CHỈNH KẾ HOẠCH ĐẦU TƯ CÔNG TRUNG HẠN GIAI ĐOẠN 2016-2020  
NGUỒN VỐN CÂN ĐỐI NGÂN SÁCH ĐỊA PHƯƠNG**

(Kèm theo Nghị quyết số 11 /NQ-HĐND ngày 23 /3/2020 của HĐND tỉnh)

ĐVT: Triệu đồng

TT	Danh mục dự án	Chủ đầu tư	Kế hoạch đầu tư công trung hạn đã giao		Kế hoạch trung hạn sau điều chỉnh	Tăng, giảm	
			NQ 56	NQ 13		Giảm	Tăng
	<b>TỔNG SỐ</b>		<b>155.519</b>	<b>42.870</b>	<b>198.389</b>	<b>43.138</b>	<b>43.138</b>
<b>I</b>	<b>ĐIỀU CHỈNH GIẢM</b>		<b>115.519</b>	<b>0</b>	<b>72.381</b>	<b>43.138</b>	
1	Mở rộng Trung tâm y tế dự phòng	Trung tâm Kiểm soát bệnh tật	7.000		5.225	1.775	
2	Sửa chữa, cải tạo, mở rộng Trụ sở làm việc Thanh tra tỉnh	Thanh tra tỉnh	2.500		1.488	1.012	
3	Xây dựng Trạm y tế xã Phước Hậu	Sở Y tế	5.000		3.238	1.762	
4	Trường tiểu học xã Phước Chiến	UBND huyện Thuận Bắc	7.500		3.708	3.792	
5	Xây dựng Trạm y tế xã Phước Kháng	UBND huyện Thuận Bắc	5.600		3.321	2.279	
6	Mở rộng, nâng cấp đường đến khu du lịch Ninh Chữ - Bình Sơn (đường Trường Chinh)	UBND thành phố PRTC	16.619		13.310	3.309	
7	Trường THPT dân tộc nội trú tỉnh: Hạng mục khu nội trú nam	Sở Giáo dục và Đào tạo	10.000		8.404	1.596	
8	Trung tâm kiểm nghiệm dược phẩm mỹ phẩm và Chi cục an toàn vệ sinh thực phẩm	Sở Y tế	8.300		4.787	3.513	
9	Nâng cấp đường Phước Đại Phước Trung huyện Bác Ái	Sở Giao thông Vận tải	30.000		21.900	8.100	





TT	Danh mục dự án	Chủ đầu tư	Kế hoạch đầu tư công trung hạn đã giao		Kế hoạch trung hạn sau điều chỉnh	Tăng, giảm	
			NQ 56	NQ 13		Giảm	Tăng
10	Xây dựng hệ thống thu gom, xử lý và tái sử dụng nước thải cho thành phố Phan Rang - Tháp Chàm	Ban XDNL và thực hiện các dự án ODA ngành nước	23.000		7.000	16.000	
<b>II</b>	<b>ĐIỀU CHỈNH TĂNG</b>		<b>40.000</b>	<b>42.870</b>	<b>126.008</b>	<b>0</b>	<b>43.138</b>
<i>A</i>	<i>Điều chỉnh tăng vốn các dự án đã được giao kế hoạch đầu tư công trung hạn</i>		<i>40.000</i>	<i>42.870</i>	<i>105.770</i>	<i>0</i>	<i>22.900</i>
1	Trường trung cấp nghề tỉnh Ninh Thuận	Trường Cao đẳng nghề	27.000		30.000		3.000
2	Mở rộng quy mô vệ sinh và nước sạch nông thôn dựa trên kết quả	Ban QLDA thực hiện các dự án ODA ngành nước	3.000		14.200		11.200
3	Hồ sinh thái Kiên Kiên	Ban QLDA đầu tư xây dựng các công trình nông nghiệp và phát triển nông thôn	10.000		13.700		3.700
4	Khu tái định cư Trụ sở làm việc công an tỉnh	Ban QLDA ĐTXD các CT Dân dụng và Công nghiệp		42.870	47.870		5.000
<i>B</i>	<i>Điều chỉnh, bổ sung danh mục và mức vốn các dự án vào kế hoạch đầu tư công trung hạn giai đoạn 2016-2020</i>		<i>0</i>	<i>0</i>	<i>20.238</i>	<i>0</i>	<i>20.238</i>
1	Nâng cấp Trạm xử lý nước thải, san nền và đường giao thông nội bộ Khu công nghiệp Thành Hải	Ban QLDA ĐTXD các CT Dân dụng và Công nghiệp			10.000		10.000
2	Nâng cấp cơ sở vật chất bảo tàng tỉnh	Sở Văn hóa Thể thao và Du lịch			10.238		10.238